

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 36

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

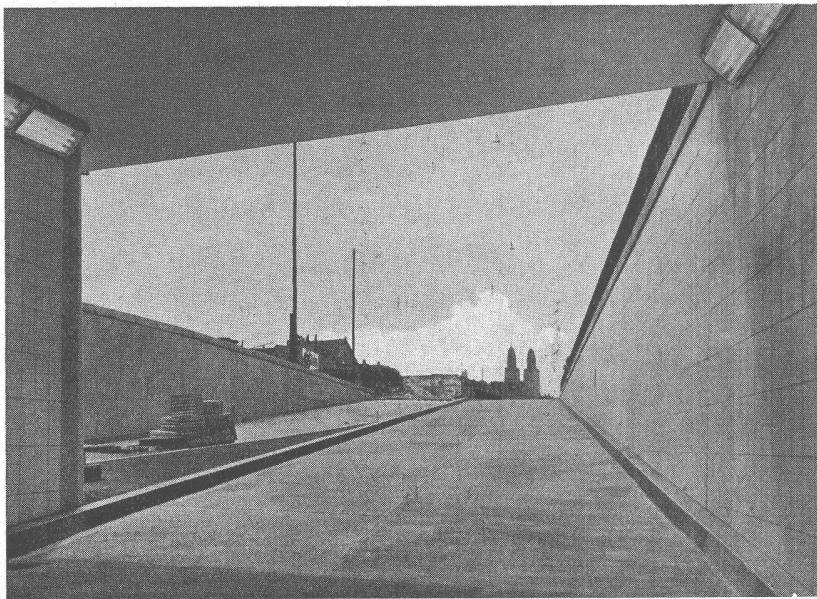
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Ausführungs-Abteilung erstellt Ihnen mit Garantie:

**Brücken- und Tunnel-Isolierungen**  
**Grundwasser-Isolierungen**  
**Terrassenbeläge**  
**Kiesklebedächer**  
**Gussasphaltbeläge**

Unterführung Bahnhofquai Zürich, I. Etappe  
 Isolierung des Troges gegen Grundwasser und Deckenisolierung ca. 2000 m<sup>2</sup>  
 Bauleitung: Tiefbauamt der Stadt Zürich  
 Eisenbetonarbeiten: H. Eichenberger, Ingenieurbüro, Zürich

## ASPHALT-EMULSION A.-G., ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66

Postfach Zürich 23

Löwenstrasse 11

**Strahlungsheizung**

einfacher und sicher einbetonieren  
 bei Armierung mit ...

**TECTA**

Die wichtigen Vorteile der Decken-Armierung mit TECTA zeigt die Orientierungsschrift m. Berechnungstabellen.

TEKTONIK AG.  
 ZÜRICH  
 Buckhauserstr. 39,  
 Tel. 52 27 16

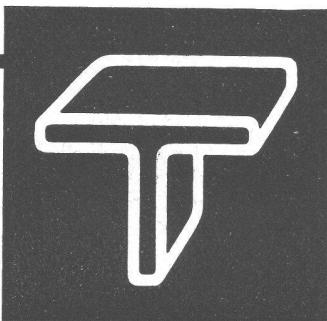
**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

**Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau**

Zürich - Oerlikon  
Leutschenbachstr. 44  
Telephon (051) 468225  
Briefadresse: Postfach Zürich 50

**RINGDÜBEL + PATENT**

Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



## Garderobenschränke für Industriebetriebe Massengarderoben mit Schwenkarmen

**GEBR. TUCHSCHMID AG.  
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 72471  
ZURICH TEL. (051) 232301

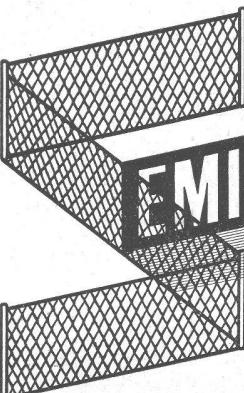
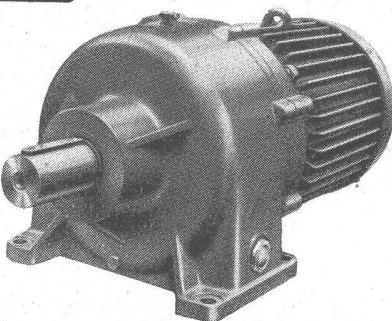


## KISSLING Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe  
und Zahnräder jeder  
Art und verzahnen  
eingesandte Rad-  
körper

Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach



50 JAHRE  
EMIL HITZ  
1903/1953

**EMIL HITZ**  
**ZÜRICH 3**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Grubenstr. 29 Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb in Basel  
Ob. Rebgasste 40 Tel. (061) 4 58 92



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 347 **Technicien-Construction.** Suisse romande. Voir 11 juillet.
- 355 **Maschinentechniker** für Färberei- und Filmdruckmaschinen, als Konstrukteur. Kanton Zürich.
- 371 **Maschinentechniker** mit Praxis in Blechbearbeitung. Sofort. Ostschweiz.
- 377 **Ingenieur** mit Praxis in Hochfrequenz- oder Fernmeldetechnik. Offizier. Eidg. Verwaltung.
- 391 **Kälteingenieur oder -techniker** mit Praxis, für Projekt und Berechnung von Kühlanlagen. Französisch, Englisch. Bewerber mit Erfahrungen der Kälteanlagen «Frigidaire» bevorzugt. Casablanca (Marokko). Offerten in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbe-Formularen der STS.
- 447 **Ingenieure** mit Praxis, für Projekt und Verkauf elektromotorischer Antriebe zu Textil-, Papier-, Werkzeug- und Walzwerkmaschinen. Fremdsprachenkenntnisse notwendig. Ostschweiz.
- 449 **Ingénieur ou technicien**, pour la construction et la vente de brûleurs à mazout. Bruxelles.
- 451 **Konstrukteur**, mit Praxis im elekrotechnischen und mechanischen

Kleinapparatebau für spanlose Verformung, als Chef des technischen Büros. Zentralschweiz.

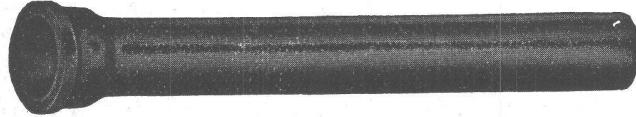
#### B A U - A B T E I L U N G :

- 18 **Hochbautechniker**, für Architekturbüro. Baldigest. Zentralschweiz.
- 888 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Planbearbeitung. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 928 **Topograph** (Ingenieur oder Techniker) mit Praxis, für Terrainaufnahmen (Gebirge, Wälder, Busch). Baldmöglichst. Belgisch Kongo. Offerten auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS in französischer Sprache.
- 946 **Hochbauführer**, deutsch und italienisch sprechend, mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Kt. Tessin. Baldmöglichst. Zürich.
- 1134 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigest. Rechtes Zürichseeufer.
- 1136 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigest. Nordwestschweiz.
- 1138 **Architekt**, Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Westschweiz.
- 1140 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Bauplatzpraxis, für Grossbaustellen im Gebirge. Baldmöglichst. Zürich.
- 1142 **Architekt**, für Büro. Baldigest. Nordwestschweiz.
- 1150 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldmöglichst. Schweiz.
- 1154 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 1162 **Tiefbautechniker**, für allgemeine Tiefbau- und Eisenbetonarbeiten. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 1170 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für Büro und Bauplatzkontrollen. Bis zu 50 Jahren. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 1172 **Hochbautechniker**, für Architekturbüro. Zürich.

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**

Gut fundiertes Maschinen- und Stahlbau-Unternehmen sucht tüchtigen, bestens ausgewiesenen

## Betriebsleiter

**Verlangt wird:** Vorbildlicher Charakter, mehrjährige Betriebspraxis, Technikumsbildung, Erfahrung auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaues, sowie im Stahl-, Behälter- und Apparatebau, Beherrschung der neuzeitlichen Bearbeitungs- und Fabrikationsmethoden, Erfahrung im Akkord- und Kalkulationswesen, Organisationstalent, taktvolle und zielbewusste Leitung einer Belegschaft von ca. 100 Mann. **Geboten wird:** Interessante, vielseitige Vertrauensstelle in einem seriösen, fortschrittlichen Unternehmen.

Bewerber belieben ihre handgeschriebene Offerte mit Bildungsgang, Zeugnisabschriften, Photo, sowie Gehaltsansprüchen mit Angabe des frühesten Eintrittstermins einzureichen unter Chiffre

22569 DF an Publicitas Zürich.

Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt einen jüngeren, bestausgewiesenen und erfahrenen

## Architekten oder Hochbautechniker

mit Begabung für künstlerische Darstellungen zur selbständigen Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen.

Den Bewerbern wird bei Eignung eine Dauerstelle mit Eintrittsmöglichkeit in die Pensionskasse geboten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsdatum sind erbeten an A. Gfeller, Architekt, St. Albanrheinweg 170, Basel.

Bedeutende Maschinenfabrik der Nordostschweiz sucht

## INGENIEUR

zur Unterstützung der allgemeinen techn. Direktion. Bewerber muss befähigt sein, bedeutende organisatorische Aufgaben, u. a. in Verbindung mit dem Transportwesen, der Wärme- und Energieversorgung zu bearbeiten.

Offerten mit Schriftprobe, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre P 41981 Z an Publicitas Zürich 1.

**Wettbewerbs-Ausschreibung**

Der Gemeinderat der Stadt Biel eröffnet unter den Architekten, die in den Aemtern Biel, Nidau, Büren, Aarberg, Erlach, La Neuveville, Courtelary und Moutier seit mindestens 1. Januar 1952 niedergelassen sind, einen

**Allgemeinen Projektwettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Primarschulhaus mit Turnhalle und Kindergarten im «Hinderriedli» in Biel-Madretsch.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Bezahlung einer Depotgebühr von Fr. 50.— bezogen werden bei der Städtischen Baudirektion, Zentralplatz 49, Biel. Gegen Posteinzahlungen auf Konto IVa 1, Stadtkaasse Biel, mit dem Vermerk «Schulhauswettbewerb Madretsch» werden die Wettbewerbsunterlagen mit der Post zugestellt. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

**Einlieferung der Projekte:** 30. November 1953, 18.00 Uhr. Biel, den 26. August 1953.

**Im Auftrage des Gemeinderates**  
Der städtische Baudirektor: H. Rauber.

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich sind mit möglichst baldigem Dienstantritt die Stellen von

**4 ZEICHNERN**

(Tiefbauzeichner, evtl. Vermessungstechniker) zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufslehre, rasches, sauberes und exaktes Zeichnen in Tusche.

**Besoldung:** Die Monatsbesoldung beträgt Fr. 624.— bis Fr. 775.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsversicherung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen mit Aufschrift «Zeichnerstellen beim Tiefbauamt» sind mit Angaben des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit, des Besoldungsanspruches sowie Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo, bis 12. September 1953 an den Vorstand des Bauamtes I, Amtshaus V, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch. Die Gewählten haben in der Stadt Zürich Wohnsitz zu nehmen.

**Der Vorstand des Bauamtes I.**

Ingenieurbüro in der Nordwestschweiz sucht einen gut ausgewiesenen

**BAUINGENIEUR  
(Statiker)**

als Stütze des Chefs.

Interessante Dauerstelle mit Pensionsversicherung.

Detaillierte Offerten sind zu richten unter Chiffre ZU 7579 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Im Eidgenössischen Fabrikinspektorat des II. Kreises in Aarau ist die Stelle eines

**ADJUNKTEN**

zu besetzen. Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur oder Architekt (evtl. Techniker). Etwas Praxis erwünscht. Interesse an Arbeiterschutzfragen. Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. — Dienstantritt nach Uebereinkunft.

Dienstangebote an **Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern.**

Gesucht jüngerer

**Dipl. Bau-Ingenieur  
oder Tiefbau-Techniker**

für Vermessungsarbeiten und Ausmass beim Bau einer unterirdischen Kraftwerkzentrale im Tessin. Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo und Saläransprüchen sind erbeten unter Chiffre ZS 7609 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Architekturbüro in Basel sucht gut ausgewiesenen, selbständigen

**HOCHBAUTECHNIKER**

Tüchtigem, strebsamem Herrn bietet sich eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit Altersfürsorgeeinrichtung.

Offerten mit Angabe der Eintrittsmöglichkeit sind unter Beilage von Photo und Zeugniskopien erbeten unter Chiffre H 8285 Q an Publicitas AG., Basel.

Wir suchen einen ausgewiesenen

**ZEICHNER** für unser Brücken- und Metallkonstruktionsbüro, sowie einen  
**ZEICHNER** mit ausgeprägter künstlerischer Begabung für unsere Feinschlosserabteilung.

Zwahlen & Mayr S. A., Lausanne

**Tiefbautechniker**

mit grosser Erfahrung im Stollenbau, für Bauplatzkontrolle gesucht. - Standort Bern. -

Offerten unter Chiffre ZV 7578 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern sucht für ihre Sektion Brückenbau bei der Bauabteilung in Bern:

## INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung als Bauingenieur, wenn möglich mit einiger Erfahrung im Stahl- oder Eisenbetonbau. Guter Statiker mit Befähigung für die Untersuchung von Problemen theoretischer und konstruktiver Natur. Kenntnis einer zweiten Landessprache ist erwünscht. Besoldung im Rahmen der 8., evtl. 5. Besoldungsklasse.

**Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 14. September 1953 der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern einzureichen.**

Gesucht auf bekanntes, gut beschäftigtes Ingenieurbüro in Zürich

## Dipl. Bau-Ingenieur

als Bureauchef, initiativ und zuverlässig, mit mehrjähriger Praxis im allgemeinen Wasserbau und Spezialkenntnissen in Wasserversorgung und Abwasserreinigung. Bei Eignung gut bezahlte und aussichtsreiche Dauerstelle.

Offerten mit curriculum vitae, Sprachkenntnissen, Saläransprüchen, Referenzen u. Photo erbeten unter Chiffre OFA 180 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

### Gesucht

## Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

auf grösseres Ingenieurbüro in Luzern. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZD 7676 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in grösseres Architekturbüro des Kantons Bern selbständiger, ideenreicher und praktisch veranlagter

## ARCHITEKT

mit Erfahrung in Entwurf und Bearbeitung grösserer Objekte. Bei Eignung Dauerstellung. Handgeschriebene Offerten mit Angabe von Alter, Studiengang, bisheriger Tätigkeit, frühestem Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre S 12690 Y an Publicitas, Bern.

Zur Mithilfe bei der Projektierung von Kraftwerk- und Fabrikbauten suchen wir selbständigen

## Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Praxis in der Ausarbeitung von Eisenbetonplänen. Es handelt sich um interessante Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Offerten sind mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen, Photo und Referenzadressen zu richten an die

**Aluminium-Industrie AG.**

Postfach 479 Gare

**Lausanne**

BSA- und S. I. A.-Architekturbüro in Luzern sucht per 1. Oktober oder längstens 15. Oktober 1953 tüchtigen

## HOCHBAUTECHNIKER

mit mehrjähriger Praxis in guten Architekturbüros, für Spital- und Schulhausbauten. Erfordernisse: Speditiver und guter Zeichner, welcher die zuverlässige Ausarbeitung von Werkplänen und die Aufstellung von Submissionsformularen beherrscht. Offerten mit Zeugnisschriften und Photo (welche in jedem Fall umgehend retourniert werden) sind zu richten unter Chiffre U 41281 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht von grösserem Architekturbüro in Zürich tüchtiger, erfahrener

## Bautechniker / Bauzeichner

als technischer Bürochef. Dauerstellung mit hohem Lohn.

Offerten mit Referenzen und Eintrittsmöglichkeit erbeten unter Chiffre ZC 7677 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Genf sucht tüchtigen, erfahrenen und selbständigen

## BAUFÜHRER

in gute Position. Beherrschung der französischen Sprache Bedingung. — Gut bezahlte Dauerstelle. — Für Wohnung kann gesorgt werden.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen u. Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZB 7678 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Von Architekturbüro im Kanton Aargau wird sehr tüchtiger und initiativer

## Dipl. Architekt

(evtl. erfahrener Hochbautechniker) gesucht. Grosser Wert wird auf Selbständigkeit im Entwurf, gute Darstellung und Erfahrung im Erstellen von Kostenvoranschlägen gelegt. Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle, evtl. mit späterer Beteiligung. Offerten mit Bildungsgang, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 7639 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro jüngerer, tüchtiger

## Bauzeichner-Bautechniker

Eintritt 1. Oktober d. J. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZF 7705 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Fleissige

## BAUZEICHNERIN

am 1. September aus dem Auslande zurückkehrend, sucht Stelle in gutes Architekturbüro. Kantone Bern und Solothurn bevorzugt. Gute Darstellerin. 1 Jahr Praxis. Bewandert in Stenographie und Maschinen-schreiben.

Offerten unter Chiffre ZV 7665 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger

## ARCHITEKT

(Dipl. Bautechniker), sehr initiativ, künstlerisch begabt, sucht selbständige Stellung in Büro moderner Richtung in Zürich. Mehrjährige Praxis als Bürochef und Mitarbeiter. Offerten unter Chiffre ZW 7695 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

18jähriger Bursche sucht einen guten Platz für eine

## Lehre in Kunststeingeschäft

Cementerei oder Eternitwerk, womöglich in der Nordostschweiz. Offerten u. Chiffre OFA 5521 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit langj. Erfahrung im Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbau, in Ing.-Bureau und Unternehmung, Deutsch und Französisch sprechend, sucht passenden Wirkungskreis. — Offerten unter Chiffre S 56569 Q an Publicitas AG., Basel.

## Architekt sucht Heimarbeit

Offerten unter Chiffre ZV 7688 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gewissenhafter, korrekter

## ARCHITEKT-BAUFÜHRER

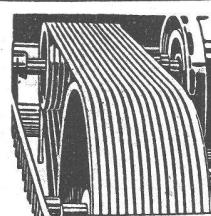
S. I. A. Dipl. ETH, mit vieler Erfahrung auf Büro und Bauplatz und guten Referenzen, sucht passende Beschäftigung für sofort oder später in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZC 1556 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur

spez. Eisenbeton, übernimmt stat. Berechnungen und Ausführungspläne in Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZS 7623 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architektur-Büro

mit Mobiliar, in der Ostschweiz, zu verkaufen. Offerten unter Chiffre ZL 1546 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

**CONTRAPHON-cocos**  
**MATTE**  
**SCHALL-KÄLTE-WÄRME**  
FRITZ LANDOLT AG. NÄFELS



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

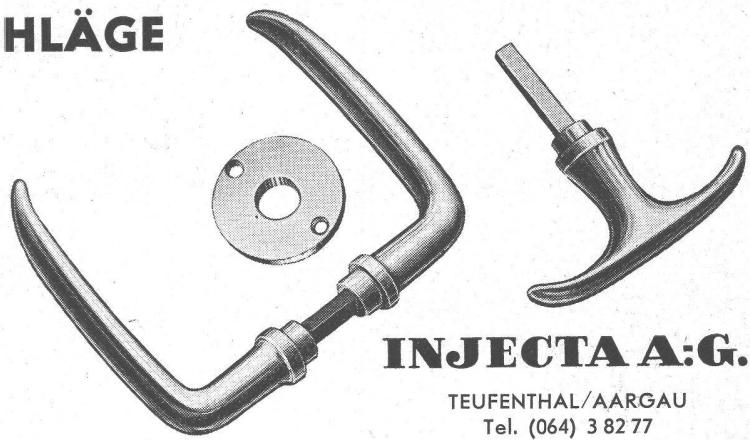
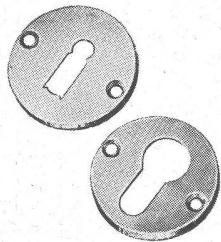
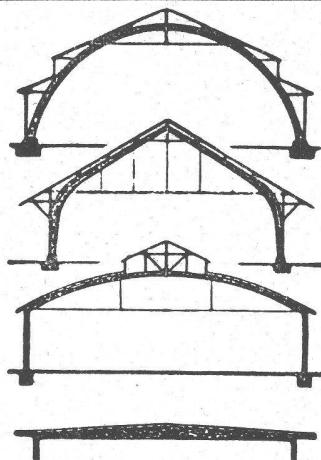
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

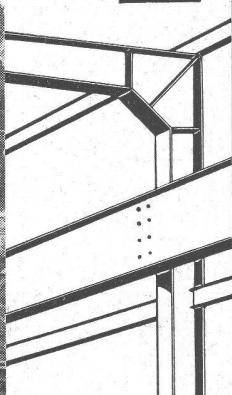
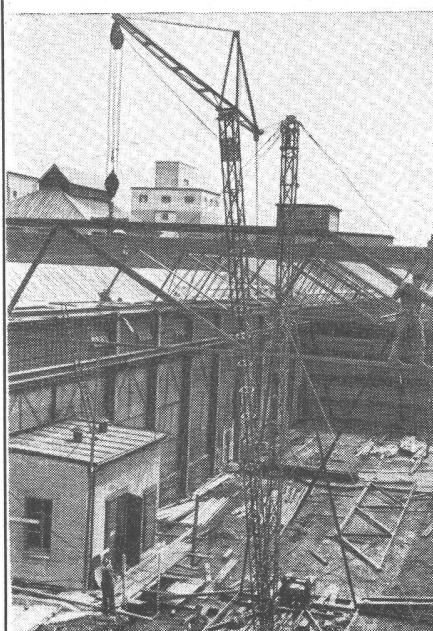
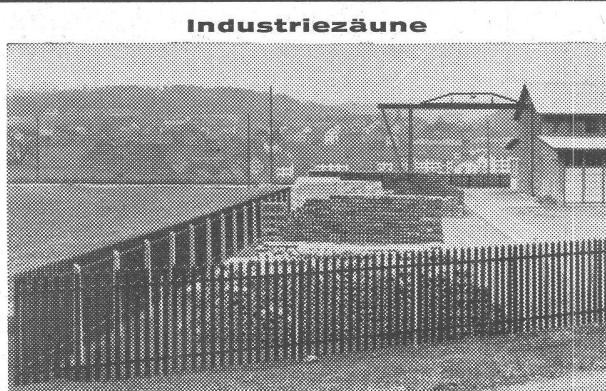
in zuverlässiger Ausführung

**SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE****INCA**aus hochwertiger  
Neusilber-LegierungErstklassige  
Vernicklung und  
VerchromungGroße Dauer-  
haftigkeitFormschöne  
Ausführung**INJECTA A.G.**TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 8277**B. ZÖLLIG****SÖHNE**

Holz-Konstruktionen

**ARBON**

Spezialität

AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISEFÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN**P  
E****PREISWERK & ESSER**  
**STAHLBAU**  
**BASEL**Brückenbau Stahlhochbau Silos Behälter  
Schlosserei Metallbau  
IngenieurbureauMÜLLER & CO. LÖHNINGEN Telephone (053) 6 91 17  
Spezialoffer für Industrien Vertrieberbesuch Referenzlisten**KIW****Gummi- und Asbest-Artikel**Kautschuk- und Industriedarf  
Winterthur (052) 2 36 66**Der beste Schutz gegen Rost**Verzinkung im Vollbad von Eisen-  
und Blechmaterialien  
Bitumieren und Bejuten von Röhren**Verzinkerei Pratteln AG.**

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 6 00 22

**GEDI-Hebezeuge**  
Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

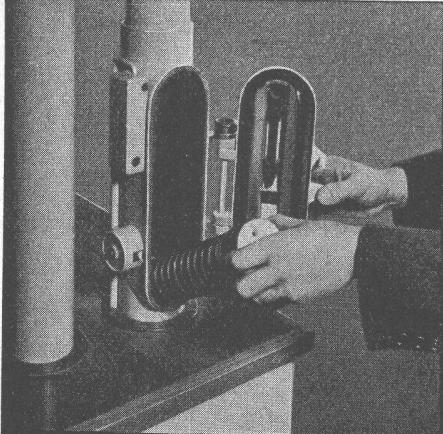
**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

# SULZER

## Elektro-Stahlguß

65097-1

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)**



### ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

#### Anwendungsgebiete:

- Banken
- Versicherungsanstalten
- Druckereibetriebe
- Geschäfts- und Warenhäuser
- Industriebetriebe
- Hotels, Restaurants
- SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

#### Fördergut:

- Bons und Bestellungen
- Zettel
- Telegramme, Checks
- Karten, Briefe
- Warenproben
- Manuskripte



**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern



1534